

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 22 octobre 2009 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Madame et Messieurs:  
Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines  
Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René  
Robert Joly, représentant de Saint-Martin  
St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie  
Paul Veilleux, représentant de Saint-Benoît-Labre  
Gabriel Giguère, vice-président et représentant de Saint-Côme-Linière  
Paul Joly, représentant de La Guadeloupe  
Éric Maheux, représentant de Saint-Prosper  
Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset  
René Paquet, représentant de Saint-Théophile  
Roger Carette, représentant de Ville Saint-Georges  
Jean-Guy Plante, représentant de Saint-Philibert

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Éric Lachance, président et représentant de la municipalité de Saint-Gédéon de Beauce.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 3893-09**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Roger Carette  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté en y ajoutant les items suivants :**

- 9.1 Date des assemblées de novembre et décembre 2009;
- 9.2 Relevé de terrain du lieu d'enfouissement technique;
- 9.3 Étanchéité des conduites;
- 9.4 Traitement des matières résiduelles et putrescibles de façon automatisée.

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 3894-09**

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE TENUE  
LE 24 SEPTEMBRE 2009**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 24 septembre 2009 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉE**

## **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.

- Les autorisations de dépenses en date du 22 octobre 2009;
- Le tonnage de matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités membres de la Régie pour le mois de septembre 2009;
- Le tonnage de matières récupérées (bac bleu) au cours du mois de septembre 2009, selon les données fournies par l'entrepreneur.

## **RÉSOLUTION NO: 3895-09**

### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Monsieur René Paquet  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques #C-900609 à #C-900654 inclusivement, de même que les chèques #C-290378 à #C-290417 inclusivement, pour un déboursé total de 315 865.78\$.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3896-09**

### **REPRÉSENTATION PAR GENIVAR**

**CONSIDÉRANT que la Régie a adopté le 19 mars 2009 sa résolution #3817-09 concernant divers mandats;**

**CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de spécifier plus clairement le mandat confié à Genivar en rapport avec la modification du décret;**

**CONSIDÉRANT les discussions intervenues à ce sujet;**

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil mandate, par la présente résolution Genivar afin de déposer auprès du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs et de négocier pour et au nom de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, une modification de décret, le tout tel que plus amplement décrit dans son offre de service datée du 12 mars 2009.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3897-09**

### **MANDAT À RICHARD POULIN, AG**

**CONSIDÉRANT que la Régie a à déposer au ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs, et ce annuellement, un rapport de volumétrie;**

**CONSIDÉRANT** que ce rapport sert également à déterminer le montant à verser dans la fiducie de la Régie;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Madame Christine Caron  
**APPUYÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil donne mandat à Monsieur Richard Poulin, arpenteur géomètre de Bolduc, Poulin et Associés, afin de préparer ce rapport pour l'année 2009.

### **ADOPTÉE**

### **CORRESPONDANCE**

- Lettre datée du 28 septembre 2009 et signée par Monsieur Éric Lachance, maire de St-Gédéon de Beauce, à l'effet qu'il ne sollicitera pas de nouveau mandat à titre de président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud en novembre 2009.
- Invitation de la Ressourcerie Beauce-Sartigan à assister au gala « Cœur au show » le 07 novembre 2009 à La Guadeloupe.
- Résolutions des municipalités de St-Zacharie et de St-Théophile informant la Régie de leur position dans le dossier de la municipalité de La Guadeloupe.
- Résolution de la municipalité de St-Benoît-Labre #120147-10-2009, concernant les prévisions budgétaires 2010 de la Régie au poste de cueillette des matières recyclables.

### **RÉSOLUTION NO: 3898-09**

#### **DATE DES ASSEMBLÉES DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2009**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Madame Christine Caron  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** les assemblées régulières du conseil d'administration de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour les mois de novembre et décembre 2009 soient tenues le 26 novembre 2009 et le 17 décembre 2009.

### **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3899-09**

#### **RELEVÉ DU TERRAIN**

**CONSIDÉRANT** que les dernières mises à jour des plans d'ensemble du lieu d'enfouissement remontent à décembre 1995;

**CONSIDÉRANT** qu'une demande de prix pour une mise à jour de ces documents a été faite à Genivar et qu'en date du 19 octobre 2009 une offre de service nous a été transmise par Monsieur Jean Bernier et par Madame Nathalie Gagné;

**CONSIDÉRANT** que cette offre de service est sur une base horaire et qu'elle est estimée à un maximum de 5 080.00\$ plus taxes;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Robert Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur René Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde ce mandat à Genivar selon l'offre transmise en date du 19 octobre 2009 pour un montant maximum de 5 080.00\$ plus taxes;

**QUE** ce mandat soit payé par le fonds d'administration de la Régie (budget 2009).

### **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 3900-09**

#### **ÉTANCHÉITÉ DES CONDUITES**

**CONSIDÉRANT** que selon l'article 64 du règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles (REIMR), l'exploitant d'un lieu d'enfouissement technique doit en outre vérifier ou faire vérifier l'étanchéité des conduites de lixiviats;

**CONSIDÉRANT** qu'il faut faire cette inspection à l'automne quand les étangs sont à leurs plus bas niveau;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Pierre Paquet, technicien en génie civil a demandé des prix sur invitation à deux (2) entreprises pour effectuer ce travail et faire rapport à la Régie;

**CONSIDÉRANT** que ces deux (2) entreprises sont :  
- Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) Inc.  
- Techni-Test Solutions Inc.

**CONSIDÉRANT** que seulement Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) Inc. a déposé un prix, lequel s'élève à 20 120.00\$ plus taxes applicables;

**CONSIDÉRANT** que ce montant n'inclus pas les services d'inspection télévisée qui pourraient être nécessaires;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur Paul Veilleux  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ces travaux soient financés par le surplus accumulé de la Régie, car aucune somme n'avait été prévue à ce poste lors de la préparation du budget pour l'année 2009, laquelle préparation avait été faite en août 2008.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3901-09**

### **DOSSIER CONTENEUR – SERVICES SANITAIRES DENIS FORTIER INC.**

- CONSIDÉRANT** que lors de la séance régulière de ce conseil tenue le 24 septembre 2009, il fut adopté la résolution #3891-09 en rapport avec les conteneurs que la Régie Intermunicipale loue de Services Sanitaires Denis Fortier Inc. pour la récupération;
- CONSIDÉRANT** que Me Pierre Paradis de Paradis Dionne Inc. a répondu à la Régie au nom de Services Sanitaires Denis Fortier Inc. dans une lettre datée du 14 octobre 2009;
- CONSIDÉRANT** qu'il y aurait lieu d'obtenir plus d'informations dans ce dossier;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Roger Carette  
**APPUYÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

QU'une rencontre d'informations soit tenue à ce sujet entre les parties à savoir : Les membres du comité de la Régie formé par la résolution #3825-09, soit Madame Christine Caron, vice-présidente et Messieurs Éric Lachance, président, Gabriel Giguère, vice-président, Elzéar Dupuis, Marco Marois et Roger Carette ou leurs remplaçants. Madame Audrey Poulin de la Régie et Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier, Me Pierre Laurin, avocat de la Régie, Services Sanitaires Denis Fortier Inc., Me Pierre Paradis, avocat de Services Sanitaires Denis Fortier Inc. ainsi que Madame Josée Drouin, représentante de l'Unique Assurance Générale Inc., caution de Services Sanitaires Denis Fortier Inc. dans ce dossier.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3902-09**

### **PAIEMENT À LADAR INC. – FOURNITURE DE CONTENEURS**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**APPUYÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**DISSIDENTS** Monsieur Robert Joly et Monsieur Paul Joly  
**ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT**

**QUE** la Régie paie à Ladar Inc., conjointement avec LCC Crédit & Capital la somme de 71 866.23\$ plus taxes applicables;

**QUE** ce déboursé soit fait suite à une recommandation de paiement datée du 22 octobre 2009 et signée par Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 3903-09**

### **PAIEMENT À LADAR INC. – FOURNITURE DE CONTENEURS**

**IL EST PROPOSÉ** par Madame Christine Caron  
**APPUYÉ** par Monsieur Éric Maheux  
**DISSIDENTS** Monsieur Robert Joly et Monsieur Paul Joly  
**ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT**

**QUE la Régie paie à Ladar Inc., conjointement avec LCC Crédit & Capital la somme de 13 138.88\$ plus taxes applicables, et ce, conditionnellement à la réception par la Régie d'une autorisation de paiement accordé par Jevco Assurances, caution de Ladar Inc. dans ce dossier;**

**QUE ce déboursé soit fait suite à une recommandation de paiement datée du 22 octobre 2009 et signée par Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 3904-09**

**PAIEMENT DE FOURNITURE DE CONTENEURS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Robert Joly  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
DISSIDENTS Madame Christine Caron  
Monsieur Gabriel Giguère  
Monsieur St-Georges Cloutier  
Monsieur Elzéar Dupuis  
Monsieur René Paquet  
ET RÉSOLU MAJORITAIREMENT**

**QU'aucun paiement de conteneur ne soit effectué à Ladar Inc. et à LCC Crédit & Capital dans le dossier de fourniture de conteneurs d'ici la prochaine assemblée régulière du conseil d'administration de la Régie, laquelle est prévue pour le 26 novembre 2009, exception faite des paiements (2) autorisés lors de la présente assemblée par les résolutions #3902-09 et #3903-09.**

**ADOPTÉE**

**INFORMATION**

**Monsieur Gabriel Giguère, représentant de Saint-Côme-Linière informe les administrateurs présents qu'une nouvelle technologie concernant le traitement des matières résiduelles et putrescibles est en projet d'installation dans la région de Brome Missisquoi.**

**RÉSOLUTION NO: 3905-09**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la présente assemblée soit levée à 20h28.**

**ADOPTÉE**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**ÉRIC LACHANCE**

**ROGER TURCOTTE**